

# BADIA D'ALCUDIA

Revista Mensual. Núm. 35 - Juliol 1991. Preu: 100 pts.



29

JUNY



2

JULIOL

SANT  
PERE



LA  
VICTÒRIA

*Passeig Marítim: Port d'Alcúdia*

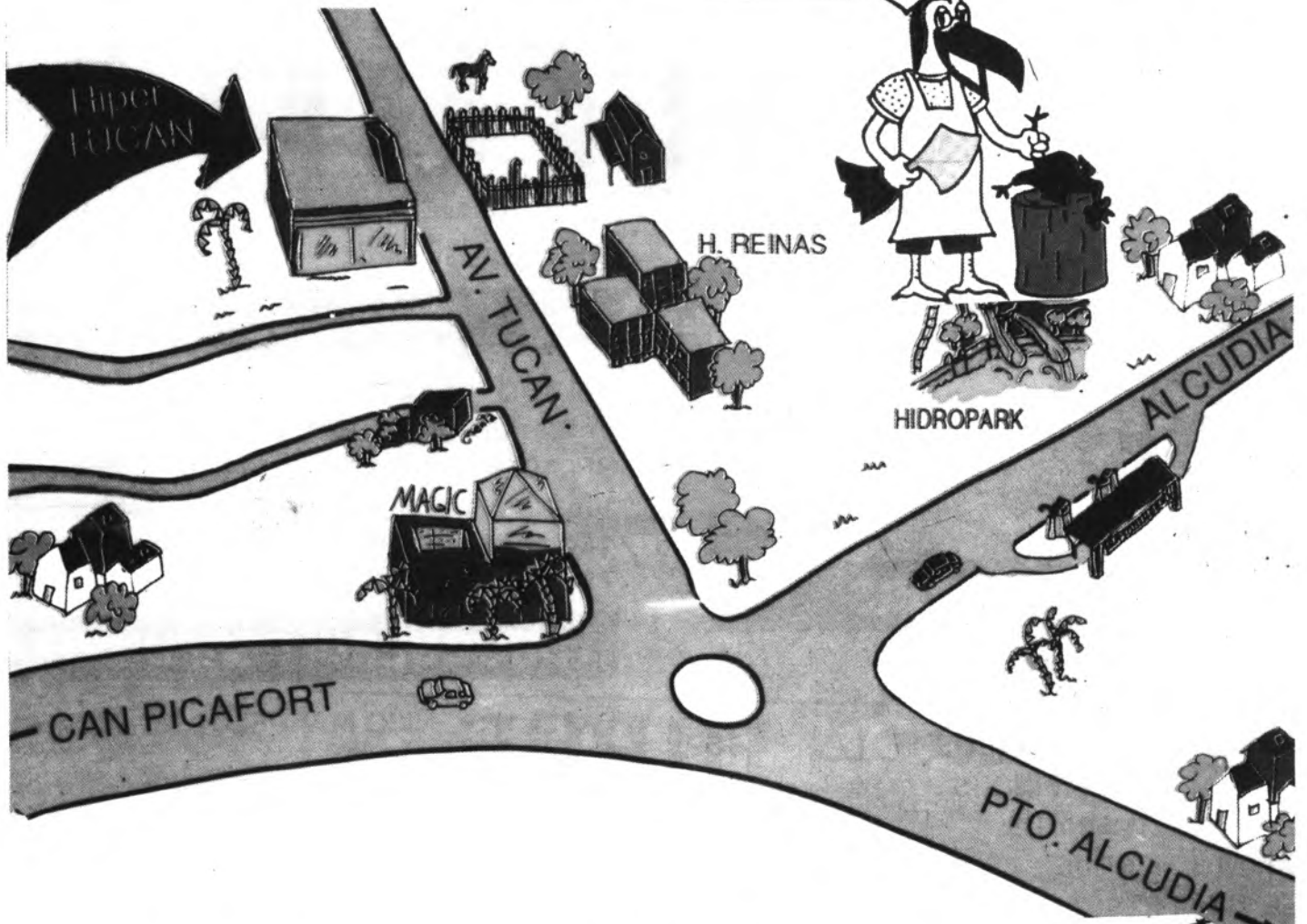
PORT D'ALCUDIA **HIPER**

# TUCAN

**HIPER**



# TUCAN



**GRANDES  
OFERTAS**

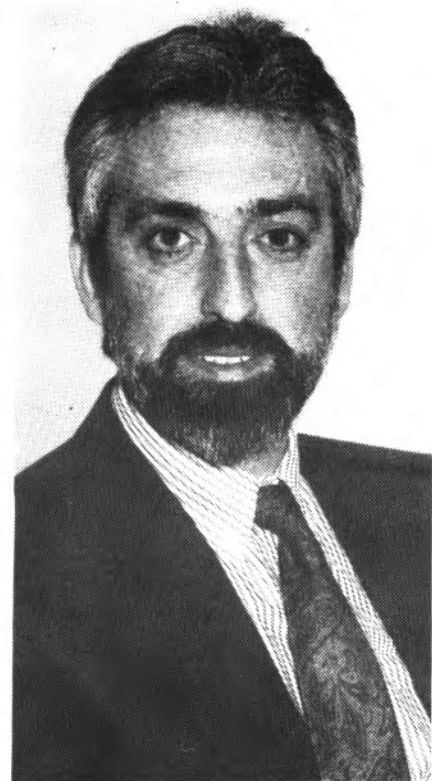
**HIPER**

**TUCAN**



**AVDA. TUCAN - PTO. ALCUDIA**

# PER ALCÚDIA, TOT



  
**Partit Popular**  
 **UNIÓ MALLORQUINA**

---

**SERIEDAD Y EFICACIA**



# AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA

## Serveis Municipals

### Ajuntament. Major, 9

* Centraleta.....	548071/72 - 545917 - 546667
* Batlia .....	548811
* Cultura .....	548174
* Urbanisme .....	547601
* Informació i atenció ciutadana.....	010
* Telefax .....	546515
<b>Informació turística.....</b>	<b>548615</b>
<b>Informació cadastre.....</b>	<b>545194</b>
<b>Jutjat. Major, 8-A .....</b>	<b>545303</b>
<b>Serveis i Policia. Bastió de Sant Ferran, s/n.</b>	
* Policia Local .....	545066 - 545078
* Urgències .....	092
* Serveis generals i magatzen .....	546908 - 546313
<b>Cultura i Esports</b>	
* Biblioteca Can Torró. Carrer d'en Serra, 15 .....	547311
* Museu de Pollentia. Carrer de Sant Jaume, 32 .....	546413
* Poliesportiu. Via de Corneli Atic, s/n.....	548593 - 548594
* Camp de futbol. Via de Corneli Atic, s/n.....	548595
* Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja .....	547903
<b>Depuradora Municipal. Puig de Sant Martí .....</b>	<b>892579</b>
<b>Cementiri. Via de Corneli Atic .....</b>	<b>548596</b>

## Altres serveis i entitats

<b>Aigües canalitzades d'Alcúdia. Plaça Carles V, 3.....</b>	<b>545410</b>
<b>Alberc i Campament de la Victòria. ....</b>	<b>545823 - 545393</b>
<b>Associació Tercera Edat</b>	
* Alcúdia. Avda. de l'Historiador Pere Ventanyol .....	547929
* Moll. Torreta.....	548167
<b>Autobusos. Oficines .....</b>	<b>545696</b>
<b>Bombers</b>	
* Inca.....	500080
* Urgències .....	085
<b>Butà</b>	
* Factoria. Alcanada, s/n.....	545256
* Suministros. Médico Reynés, s/n.....	545191
<b>Casa de Cultura. Carrer de l'Hostal</b>	
<b>Col.legis</b>	
* Porta des Moll. Plaça Carles V, s/n.....	545367
* Públic Norai. Tabarca, 25 (Port) .....	547651
* Col.legi Nou - Sa Punta. Sa Punta (Port) .....	545332
* Hnas. Agustinas. Urbanit. Ca Na Ferrera.....	545843
<b>Correus .....</b>	<b>545440</b>
<b>Gas y Electricidad</b>	
* Es Murterar .....	890301
* Averies (Inca).....	500700
<b>Guardia Civil</b>	
* Alcúdia. Castellet, 20 .....	545149
* Port. Eol, 8 .....	545295
<b>ICONA.....</b>	<b>540080 - 546191</b>

## Parroquies

* Sant Jaume (Alcúdia). Rectoria, 2 .....	548665
* Ntra. Sra. del Carme (Port). Hosteleria.....	545547
<b>Recaptació contribucions (CAIB). c/ Assemblea, s/n.....</b>	<b>548981</b>
<b>Protectora d'Animals. ....</b>	<b>547240 - 547202</b>

## Ports

* Instituto Social de la Marina. Ciutadella, s/n.....	545968
* Duana. Afores, s/n .....	547103
* Ajudantia de Marina. Ing. Gabriel Roca, s/n.....	545301
* Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n.....	546000

## Taxis

* Radiotelèfon.....	548051 - 548187
* Parades:	
Alcúdia. Ps. La Victòria.....	545653
Ps. Marítim .....	545797
Ciutat Blanca .....	890015

## Serveis Sanitaris

### Ambulàncies

* Creu Roja .....	545421
* Ambulàncies Insulars .....	204111

### Apotecaries

* A. Gelabert. Crta. Artà - Port Alcúdia.....	546241
* A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port) .....	545851
* A. Pujadas. Plaça Constitució, 17 .....	548172
* A. Ventanyol. P. d'Espanya (Port).....	548558
* A. Vizoso. Pere Masi Reus, 45.....	546891

### Mèdics

* Casa del Mar. Ciutadella, s/n.....	545968
* Creu Roja (P. d'Alcúdia). C. Mossèn Alcover .....	545421
* Dispensari Municipal. Portja Rotja, s/n .....	546371
* Urgències nocturnes.....	545066 - 545078
(A partir del dia 19-10).....	546371

## Seguretat Social

### Inca

* Ambulatori. Mestre Torrandell, s/n.....	502850
* Anàlisis Clíniques i radiologia.....	504601
* Insalud .....	503882
* INSS .....	500146

### Ciutat

* Ambulatori del Carme. Carme, 18 .....	726224
* Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55 .....	289100
* Hospital Provincial. Plaza del Hospital, 3 .....	723806
* INSALUD. Reina Esclaramunda, 9 .....	724842
* Planificació familiar	

### Ciutat

* Urgències Pollença .....	532101
* Urgències Inca.....	503882
* Urgències Manacor.....	554404

# ¡OH ALCÚDIA!

*Qui et coneix t'estima*

AYUNTAMENT  
D'ALCÚDIA



centro óptico  
**MEDITERRANEO**



**OFERTA especial en gafas de sol graduadas: 7.500 pts. (hasta 31-5-91)**  
**También OFERTA para la Tercera Edad**  
**OPTICOS DIPLOMADOS: D<sup>a</sup>. María Victoria Payeras y D. Eladio González**



centro óptico  
**MEDITERRANEO**

- Monturas nacionales y de importación.
- Boutique gafa de sol.
- Gafas de sol nacionales.
- Lentes de contacto.

Solicite nuestro carnet de cliente y se beneficiará de múltiples ventajas

C/. Botánico Hno. Bianor, 3A. Tel. 49 28 14. 07600 EL ARENAL (MALLORCA)  
C/. Príncipes de España, 5B • Tel. 54 51 54 • 07004 ALCUDIA (Mallorca)

# Xip-i-xap

## LA NOSTRA PETITA HISTORIA, PINTADA I DESCRITA



Pes  
Pintoret  
d'Aucanada

-La retxa de tascons que separa els carrils destinats als cotxes i a les bicicletes, a la carretera que va de Can Picafort al Pont dels Anglesos, fa que els autocars ARMENTERAS no puguin fer les aturades que abans feien recollint els viandants que volien anar cap a les platges de Muro o Alcúdia. Això ve esser un altre ofec i embroll que ha duit aquest famós carreró, fet pels nostres ciclistes...

-Després de molts de mesos d'obres i d'una gran reforma, ha obert, en el Port d'Alcúdia, el acreditat Restaurant MIRAMAR, que un temps tenia la mar tan aprop i avui no la té tan aprop. Lo que, ara en la reforma, tindrà encara, més aprop, serà el bon nom, i els bon condiments. Anau-hi a provar-los...!

-Però, el plat més fort, i millor cuit, d'aquesta darrera quinzena de Maig es enguany -ja ho sabeu- la taulada que ens ofereixen els polítics. Si ni hi ha damunt la taula de carn farcida, de fideus llargs i de plats dolços...!

Després del 26 de Maig, segur que, per Alcúdia, hi heurà gent que tindrà infart, i sofrirà un empatx!

Tantes han estat les idees i els sillogismes que per escrit, i en alta veu, ens han donat aquests dies els polítics!

-Passat el 26 de Maig, pareix que funcionarà, dins el nostre Municipi, una emisora de ràdio local, que serà municipal, i informarà a cada orella dels nostres ciutadans les notícies fresques i llampants que esdevinguin entre noltros. Serà com que tenir cada dia, i cada hora, el pa tret del forn i encara calent. Serà això un paradís!

-Manco els faltará el pa als nostres nins de 4 a 14 anys que tenen els pares treballant dins l'hosteleria i no poden esser atesos pels seus pares. Hi heurà aquest estiu un menjador infantil. El lloc: el Col.legi de l'Albufera.

-També el camp de futbol d'Alcúdia tindrà un nou aliment però només pels ulls dels aficionats i visitants. Serà la gespa artificial (pels qui no ho entenguin, césped) que es sembrará en el camp, a fi de que els nostres futbolistes puguin, amb més facilitat, fer gols i guanyar, cosa que fins ara no sempre succeeix...

-Per altra part, el pa de la nostra cultura alimenta cada vegada a més gent. La Biblioteca Ca Torró va complir un any de vida, i un any de donar bon pa als nostres nins i joventut. Amb tal motiu hi hagué moltes activitats culturals. Entre elles un certamen literari on acudiren abelles de tot Mallorca i inclús de més allà de la mar. I vaja mel que sortí d'aquest certamen...!

-I què me deis de les dolces veus que van sortint de la nova coral «Ciutat d'Alcúdia» i que el mes passat fou presentada oficialment. Escoltar i assumir tantes melodies, això, sí, que es deliciós! Tot un embadaliment de l'ànima! Uns moments d'éxtasi, de rapte, i de deliri celestial...!

-Dins els espais de la cultura, i dins el cicle d'anunci sociocultural Tardor, la nostra Escola d'Adults ha donat també la seva informació de les activitats desenvolupades fins ara dins els grups de formació acadèmica i professional. I amb tant d'oferiment es veu ben clar que ningú, a partir d'ara, pot anar coix de coneixements ni flux de referències. Tots, i també els adults, poden dur el seu sac ple de nocions, de saviesa i de bones experiències. Només curt de cambals, és el qui vol, i el qui es deixa dur per la peresa...!

-Al entre tant, esperem -resant a Déu que no caigui damunt Alcúdia cap llamp que ens rompi la closca- que el proper 26 de Maig sigui un dia de bon sol, sense níguls i sense aigua, i que tot procedesqui amb pau i concòrdia, i que guanyin els millors, els qui, prometen i llavors fan, els qui ens exigessen però també per ells son exigents, els qui promouen la pau, el benestar, i la superació del nostre poble...

### BADIA D'ALCUDIA

Número 34  
Mayo 1991

Coordina: Nicolau Pons  
Isaac Peral, 6 - baixos  
Tels. 85 14 61 - 85 01 15  
CA'N PICAFORT

ALCUDIA:  
Antonia Bennasar  
C/. Sant Jaume, 32 - Tel. 54 54 76  
Tolo Lliteras. Tel. 54 53 67

Imprimeix:  
Informacions Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal: PM 329 - 1988





Supermercado

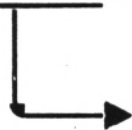
# CA'N MATAVET

- El primer y mayor Supermercado de la zona.
- Con la mejor relación Calidad - Servicio - Precio.
- Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

¡VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.  
PUERTO ALCUDIA  
(FRENTE HIDROPARK)



# PORT D'ALCÚDIA

## ACTIVIDADES DESARROLLADAS

**Culturales.-** El día diecinueve de Abril. Primera conferencia del Doctor en Historia D. BARTOLOME FONT OBRADOR, siempre tan ameno e interesante sobre el tema: «ELS MALLORQUINS I EL DESCOBRIMENT D'AMÈRICA», día nueve del mes actual (mayo), segunda conferencia sobre «ELS NOSTRES MISSIONERS AL NOU MÓN». Ambas fueron escuchadas con enorme interés por los numerosos asistentes que ya piden que vuelva dicho Doctor con alguno de sus interesantes capítulos de la historia de Mallorca. Esperamos que la Conselleria de Cultura del Govern nos favorezca de nuevo, la próxima tem-

que lo desearon pudieron desayunar. Otras visitas programadas no pudieron realizarse por la premura del tiempo y algún malentendido (S. Salvador y la Parroquia, que estuvo cerrada). Otra vez será. De Artá a Son Servera, donde visitamos el local social de nueva apertura de los serverins; muy nuevo y precioso todo. Vamos tomamporada.

Otra que igualmente promete ser muy excitante del interés de nuestros socios es la que tenemos anunciada para el próximo día 21 (martes), de la Fundación Covaks, sobre temas de artrosis y otras enfermedades de la vejez (perdón: de la 3ª Edad...).

Y la comentaremos en el próximo nº.

**Recreativas**  
(Excursiones).- Muy animada fue también la excursión que tuvimos el día 4 de los ctes. a Artá, Son Servera, San Lorenzo, con visitas al Museo de Artá, a la Residencia de 3ª Edad y, como no, con parada en el Club de IDEM, donde los do referencias para el nuestro. A continuación, carretera adelante con lluvia fuerte hasta el restaurante de S. Lorenzo «SON BARBOT», magnífico local donde tuvo lugar la excelente comida amenizada por los que nos acompañan ya siempre a dondequiera que vayamos «LOS MAESTROS DEL DUO DE

LA VALL DE MANCOR», que ya nos estaban esperando con todo montado. El regreso tuvo lugar por Manacor, sin parada por falta de tiempo. Y hasta la próxima, que estamos preparando para el día VEINTIDOS (miércoles), probablemente por la zona de Montaña.

También, para el día 25 próximo, (sábado), por la tarde, se prepara la subida a Lluc, donde tendrá lugar la concentración de la Comarca de Inca para la ofrenda floral a la Virgen. Eso es todo, de momento.

Alcúdia, Mayo de 1.991  
P. Antoni Ferrer Marroig  
(Secretario)



**TOLEDO**  
**SEAT A LO**  
**GRANDE**

**PRIMICIA MUNDIAL**

LE INVITAMOS A CONOCER  
LA NUEVA ESTRELLA DE SEAT: EL SEAT TOLEDO.  
UN MODELO CUYO LANZAMIENTO MUNDIAL  
PODRÁ CONOCER EN:

**SEAT**  
LA AMBICION DE SUPERARSE

AGUILO I BENASSAR, S.A.  
Passatge D'ies Tren, 1  
SA POBLA

**SEAT**  
LA AMBICION DE SUPERARSE

**SEAT**  
**TOLEDO**



# BUS LINE



• CAMPING CAN PICAFORT  
 • ALCUDIA PINS  
 • P. ESPERANZA  
 • PLATJA DE V. P.  
 • SESENTETRES  
 • INCA  
 • CONTESSA BARRA  
 • CONSELL  
 • BINISSALEM  
 • STA. MARIA  
 • PALMA  
 • ALCUDIA PINS  
 • C. LAGOS  
 • P. ALCUDIA  
 • ALCUDIA  
 • INCA  
 • PALMA

## 1 CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort) - ALCUDIA PINS - C. LAGOS - P. ALCUDIA - ALCUDIA - INCA - PALMA

### LINEA 1 CAMPING PLATJA BLAVA (CAN PICAFORT) - ALCUDIA PINS - C. LAGOS - P. ALCUDIA - ALCUDIA - INCA - PALMA

	L-F	L	L-F	L-F	L	L	L	L	L	L	L	L
CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort)	7,20	8,20	8,50	9,50	10,50	12,50	13,50	14,50	15,50	16,50	17,50	18,50
ALCUDIA PINS	7,25	8,25	8,55	9,55	10,55	12,55	13,55	14,55	15,55	16,55	17,55	18,55
CIUDAD LAGOS	7,30	8,30	9,00	10,00	11,00	13,00	14,00	15,00	16,00	17,00	18,00	19,00
CIUDAD BLANCA	7,35	8,35	9,05	10,05	11,05	13,05	14,05	15,05	16,05	17,05	18,05	19,05
PTO. ALCUDIA	7,45	8,45	9,15	10,15	11,15	13,15	14,15	15,15	16,15	17,15	18,15	19,15
ALCUDIA	8,00	9,00	9,30	10,30	11,30	13,30	14,30	15,30	16,30	17,30	18,30	19,30
INCA	8,30	9,30	10,00	11,00	12,00	14,00	15,00	16,00	17,00	18,00	19,00	20,00
BINISSALEM	8,40	9,40	10,10	11,10	12,10	14,10	15,10	16,10	17,10	18,10	19,10	20,10
CONSELL	8,45	9,45	10,15	11,15	12,15	14,15	15,15	16,15	17,15	18,15	19,15	20,15
STA. MARIA	8,50	9,50	10,20	11,20	12,20	14,20	15,20	16,20	17,20	18,20	19,20	20,20
PALMA	9'05	10,05	10,35	11,35	12,35	14,35	15,35	16,35	17,35	18,35	19,35	20,35

	L-F	L	L-F	L	L	L	L	L	L-F	L	L	L
PALMA	9,30	10,15	11,00	12,00	13,00	13,30	15,00	17,00	18,00	19,00	20,00	21,00
STA. MARIA	9,45	10,30	11,15	12,15	13,15	13,45	15,15	17,15	18,15	19,15	20,15	21,15
CONSELL	9,50	10,35	11,20	12,20	13,20	13,50	15,20	17,20	18,20	19,20	20,20	21,20
BINISSALEM	9,55	10,40	11,25	12,25	13,25	13,55	15,25	17,25	18,25	19,25	20,25	21,25
INCA	10,05	10,50	11,35	12,35	13,35	14,05	15,35	17,35	18,35	19,35	20,35	21,35
ALCUDIA	10,35	11,20	12,05	13,05	14,05	14,35	16,05	18,05	19,05	20,05	21,05	22,05
PTO. ALCUDIA	10,50	-	12,20	13,20	14,20	14,50	16,20	18,20	19,20	20,20	21,20	22,20
CIUDAD BLANCA	11,00	-	12,30	13,30	14,30	15,00	16,30	18,30	19,30	20,30	21,30	22,30
CIUDAD LAGOS	11,05	-	12,35	13,35	14,35	15,05	16,35	18,35	19,35	20,35	21,35	22,35
ALCUDIA PINS	11,10	-	12,40	13,40	14,40	15,10	16,40	18,40	19,40	20,40	21,40	22,40
CAMPING F. BLAVA (C'an Picafort)	11,15	-	12,45	13,45	14,45	15,15	16,45	18,45	19,45	20,45	21,45	22,45

L F: Laborables y Festivos.  
 L: Laborables  
 F: Festivos  
 Todos los servicios conectan con BUS AEROPUERTO. - ARENAL PALMA - NOVA - MAGALLUF - SANTA PONSA - PAGUERA - ANDRAITX - MARINELAND

## 3 CAN PICAFORT - ALCUDIA - FORMENTOR

### CAN PICAFORT - C. LAGOS - PTO. ALCUDIA - ALCUDIA - PTO. POLLENSA - FORMENTOR

18,40	-	13,40	-	↑ CAN PICAFORT	9,00	-	14,15	-
18,35	-	13,35	-	CAMPING P. BLAVA	9,05	-	14,20	-
18,30	-	13,30	-	ALCUDIA PINS	9,10	-	14,25	-
18,25	-	13,25	-	CIUDAD LAGOS	9,15	-	14,30	-
18,20	-	13,20	-	CIUDAD BLANCA	9,20	-	14,35	-
18,15	-	13,15	-	PTO. ALCUDIA	9,30	-	14,40	-
18,00	-	13,00	-	ALCUDIA	9,45	11,15	14,50	-
17,55	-	12,55	-	SUN CLUB	9,50	11,20	14,55	-
17,50	15,50	12,50	11,05	PTO. POLLENSA	10,00	11,30	15,00	16,30
17,30	15,30	12,30	10,45	FORMENTOR	10,20	11,50	15,20	16,50

DIARIO EXCEPTO DOMINGOS-EVERY DAYS EXCEPT SUNDAYS-TAGLICHAUSSER SONNSTAG-TOUS LES JOURS SAUF LES JOURS SAUF DIMANCHE.

## 5 CAN PICAFORT - ALCUDIA - SOLLER

### CAN PICAFORT - ALCUDIA - LLUCH - PTO. SOLLER

19,15	12,15	↑ CAN PICAFORT	9,15	15,15
19,10	12,10	CAMPING P. BLAVA	9,20	15,20
19,05	12,05	ALCUDIA PINS	9,25	15,25
19,00	12,00	CIUDAD LAGOS	9,30	15,30
18,55	11,55	CIUDAD BLANCA	9,35	15,35
18,50	11,50	PTO. ALCUDIA	9,40	15,40
18,40	11,40	ALCUDIA	9,50	15,50
18,35	11,35	SUN CLUB	9,55	15,55
18,30	11,30	PTO. POLLENSA	10,00	16,00
18,20	11,20	CALA S. VICENTE	10,10	16,10
18,05	11,05	POLLENSA	10,25	16,25
17,30	10,30	LLUCH	11,00	17,00
16,45	9,15	SOLLER	11,50	17,50
16,30	9,30	PTO. SOLLER	12,00	18,00

DIARIO EXCEPTO DOMINGOS.  
 EVERY DAYS EXCEPT SUNDAYS.  
 TAGLICHAUSSER SONNSTAG.  
 TOUS LES JOURS SAUF DIMANCHE.  
 CONECTA BARCAS CALOBRA - TREN SOLLER - BUS VALDEMOSA

**TICKET:**  
 Ciudad Lagos, Palma ..... 950 pts. Ida y Vuelta.  
 Ciudad Lagos, Inca ..... 525 pts. Ida y Vuelta.  
 Ciudad Lagos, Formentor..... 450 pts. Ida y Vuelta.  
 Ciudad Lagos, Pto. Sóller ..... 1.375 ptas. Ida y Vuelta.





# MUEBLES MESTRE C.B.

MUEBLE MODERNO  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)

Pollentia, 43 - Tel. 54 71 16

Pollentia, 77 - Tel. 54 86 20

ALCUDIA (Mallorca)



PLANTES i FLORS

**Rams de Noces**

**Corones**

**Decoracions**

Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca



LIMPIEZAS

# M. Ruiz

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS  
ALFOMBRAS, COMUNIDADES  
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS  
HOTELES, ETC

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
VITRIFICADO DE SUELOS  
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA  
DESINSECTACION

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Son Servera, Caia Millor

El Arenal

C'an Picafort

☎ 58 61 44

☎ 49 14 31

☎ 85 12 74

MANACOR  
TEL. 84 49 90

**CUINES**



**MALLORCA, C.B.**

C/. Pollentia, 41

Tel. 54 51 81

07400 ALCUDIA (Mallorca)

**SE TRASPASA**

**GUARDERIA**

**en Puerto de Alcudia.**

**Excelente situación.**

**Totalmente equipada y**

**se trabaja todo el año**

Tel. 54 56 67

## NOTICIARIO LOCAL

### HALLAZGO ARQUEOLOGICO

En la explanada frente al Matadero Municipal, al proceder a la excavación de varios hoyos para plantación de árboles, fueron halladas dos sepulturas. Aparecieron en ellas un olpe, una lucerna, dos cuellos de vasijas de vidrio y dos pequeños objetos de metal. Se trata de una continuación de la necrópolis romana, ya excavada, de C'an Corró. Son sepulturas de inhumación ya que también fueron hallados varios clavos de hierro de las «cajas». Los objetos hallados fueron entregados por el Sr. Alcalde al Museo Municipal.

### BUFET DE RECEPCION

El día 8 de Diciembre nuestro buen amigo el Dr. D. Andrés Vidal Llabrés, en los salones de la «Cafetería Las Murallas» ofreció una recepción a un grupo formado por 50 distinguidas amistades del anfitrión. Después visitaron sus famosas urbanizaciones en la Bahía Menor de Alcudia.

### CURSO DE HOSTELERIA DIRIGIDO POR EL P.P.O.

Día 19 de Noviembre, organizado por el Club Amigos de Alcudia y bajo la dirección de la Gerencia Provincial del P. P. O., dio comienzo el curso de Hostelería que abarca las siguientes secciones: Cocineros, Camareros y Barmans. Asisten un total de 42 alumnos dirigidos por los Monitores D. Francisco Barba, D. Antonio Murugo y D. Adolfo Rodríguez.

Los Organismos y Casas que hasta la fecha han prestado su colaboración son las siguientes:

**PENSION PUERTO**, cediendo gratuitamente sus locales.

**LAS GAVIOTAS**, prestando algunos utensilios.

**HOSTAL XARUS**, un coche a disposición de los Monitores y usos del Curso.

**EMPRESA AUTOCARES F. FUSTER**, un autocar a disposición de los alumnos.

**CAFES DAMI DE LA PUEBLA**, 1 kilo de café para degustaciones.

**PICSA DE LA PUEBLA**, 5 cajas de cada uno de sus fabricados carbónicos.

**DESTILERIAS M. PERELLO DE LLUBI**, 1 botella de cada uno de sus productos.

**CERVEZAS PRIPPS**, varias cajas de cerveza y un autocar para visita fábrica.

**GUD PRIMA DE LA PUEBLA**, 3 cajas de sus productos carbónicos.

Se esperan valiosas colaboraciones por parte del Exce-lentísimo Ayuntamiento, Hoteleros y otras Casas Proveedoras que han anunciado su colaboración. En nombre de los Monitores, del Club y del Consejo de Administración formado por los Alumnos, damos las gracias a todos e invitamos a los hoteleros, proveedores y pueblo en general a que visiten el desarrollo de los Cursos y degusten las comidas y bebidas preparadas por los alumnos.

### OSCURIDAD, CHARCO Y PELIGRO

Es de esperar que el Exce-lentísimo Ayuntamiento solucionará lo más rápidamente posible el grave peligro que corren las numerosas personas que se atreven a cruzar, completamente a oscuras, el tramo comprendido entre la Puerta de Mallorca y la Avenida Héroes de Toledo. También es lamentable el gran charco, especie de trampa, que se forma delante de la mencionada Puerta, paso obligado por todos los peatones.

### NUEVO LAGO EN ALCUDIA

En el tramo de carretera comprendido entre la Zona Comercial Carabela y el Club Carabela, cuando llueve aparece un Lago digno de ser visitado, solo le faltan un par de Cisnes y suprimir el tráfico rodado. Suponemos que sus propietarios, Obras Pú-

blicas o el Ayuntamiento, pronto se darán cuenta del enorme peligro que supone.

### ACTIVIDADES CULTURALES

Durante el pasado mes de Noviembre, en el Local Social del Club Amigos de Alcudia se han celebrado los siguientes actos: Día 9, ACTUACION DEL CORO DE NIÑOS CANTORES DE SAN FRANCISCO, ganadores del Premio Nacional. Día 16, GRAN BAILE FAMILIAR AMENIZADO POR EL CONJUNTO LOCAL LOS XARAS. Día 22, GRAN VELADA DE CINE AMATEUR, a cargo del artista local D. Rafael Bordoy Valls, ganador del I y II Concurso de Cine Amateur celebrados en Pollensa. Día 30, CONFERENCIA COLOQUIO CON DIAPOSITIVAS SOBRE EL IMPRESIONISMO EN LA PINTURA, a cargo del Profesor Licenciado en Historia, Rdo. D. Juan Fernández Cursach.

### II SEMANA DE ALCUDIA

El grupo «TOTS», bajo el patrocinio del Círculo Alcu-diense, están trabajando activamente en la preparación y montaje de la II Semana de Alcudia. Los nombres y actos que se barajan son los siguientes: JUAN MANUEL SERRAT, JUAN Y JUNIOR, MARIA DEL MAR BONET, CINE FORUM, TEATRO DE MIMICA, DOS EXPOSICIONES NACIONALES UNA DE FOTOGRAFIA Y OTRA DE PINTURA, D. JOSEP M. LLOMPART, JAUME VIDAL, JOSEP MELIA, D. BARTOMEU BARCELO, ALFREDO AMESTOY, ALEXANDRE BALLESTER, ANTONIO MUS TOMEU GUAL, JOSE CARLOS CLEMENTE, la obra teatral «UN BAUL GROC PER EN NOFRE TAYLOR». Sentimos no poder dar a conocer a nuestros lectores el programa completo, datos de fechas, horarios, etc. Parece ser, todavía, es secreto del sumario.



# Ells voten, i tu?

Votar és decidir el futur de la nostra Comunitat. Per això és important que tots hi participem. Amb el vot exercim la democràcia i tu també hi tens part.

El pròxim dia 26 de maig decidirem entre tots els qui formaran el Parlament, els qui ens representaran i dirigiran el destí de la nostra Comunitat.

Amb la teva decisió individual, configuram el futur comú. Per això, cadascú vota pel bé de tots. Participar és important. Ells ho saben i per això voten.

**El futur de Balears també depèn de tu.**



**GOVERN BALEAR**

decideix  
**VOTA**

**PER BÉ DE TOTS**



**26 DE MAIG**

**ELECCIONS AUTONÒMIQUES**

## CRÓNICA VIAJERA (I)

Si hace años... le faltaban al siglo XX para llegar a su justa mitad, más años que dedos tenemos en las dos manos. Lo que ha llovido desde entonces...

Surcando al Mar Mediterráneo desde el Norte de Africa Oriental, creo que no con mucha derecha por aquello de la guerra española, una mañana de suave invierno desembarqué del buque minador Vulcano en el puerto de Palma. Que era Palma de Mallorca y no La Chimbamba, lo supe media hora antes de llegar. La travesía fue azarosa, el mar movido, el buque a oscuras, el silencio impresionante interrumpido solamente por motores de aviones; no creo que saliera mucho de mi alojamiento en la enfermería del Vulcano, que me tocó a mí este lugar seguramente por los muchos Oficiales que viajábamos. No se cuantas horas duró la singladura, sí que fueron muchas y aún parecían más por no saber adonde nos llevaban. De madrugada una orden de presentarme al Comandante del buque, el luego Almirante Abárzuza: me entregó un sobre cerrado que abrí delante de él y así supe que iba a conocer Mallorca.

El amanecer era placentero, a barco parado no me hacían falta los vasos de zumo de limón que nos daba el enfermero cuando vos veía tambalear. Hicimos lo que teníamos que hacer con todo lo que traíamos y nos llevaron a los alojamientos palmesanos que habían previsto los que sabían de qué iba la cosa.

Ahora vienen dos anécdotas imposibles, im-posibles de borrarse de mi me-

moria. Sólo poner pie en tierra, darnos a conocer, nombre, procedencia, hombres y material que conducíamos, etc., el Coronel que nos recibió me preguntó de sopetón si me gustaban las ensaimadas... y yo, Oficial de reciente hornada, entre sorprendido e impresionado por todo el mundo nuevo que se me ponía ante los ojos, varios barcos desembarcando tropas, enseres, materiales, etc., no supe contestar. Supongo que le dije que sí pero no me dio tiempo a nada porque en seguida me hizo un augurio: «pues tenga cuidado, que las ensaimadas han dejado pegados en Mallorca a más de uno». Por causas que entonces a mí no me alcanzaban, estuvimos varias semanas esperando instrucciones... y paseando. Paseando un día por el Borne, acompañado esa es la verdad, me encontré de frente con el Coronel M. de T., el mismo que me hizo la broma de las ensaimadas cuando desembarqué del Vulcano, y va y me suelta la siguiente: «¡M... que le veo a Vd. con prole!». Un poco rápido pensaba mi buen Coronel, porque yo solo tenía entonces 19 años. Rápido y adivinador porque hay que ver lo numerosa que es, al cabo de más de cincuenta años, mi familia mallorquina, alcudiense por más señas.

Un buen día, cuando ya estábamos pensando si se habrían equivocado trayéndonos a Mallorca, nos dieron instrucciones para que viniéramos a Alcudia y Puerto Alcudia a estudiar terrenos, compactación, accesos a zonas determinadas, alojamientos,

etc., ya nos habían proporcionado unos planos con lugares ya señalados, vini-mos, tomamos unas fotos, hicimos unos croquis, preguntamos por aquí y por allá lo que creimos necesario, volveremos y tal y tal. El primer día, después de recorrer las cercanías del camino del Mal Pas hasta Manresa y las proximidades del campo de Aviación hasta cerca del Puig de San Martín, cuando nos disponíamos a regresar a Palma el chófer nos preguntó si podíamos pasar por su pueblo, miramos el plano, vimos que no era muy descaminado y allá que fuimos.

Un compañero de Palma, Teniente O.C., nos había advertido en tono de buen humor que ya veríamos si entrábamos en algun café de los pueblos por donde íbamos a pasar, lo fuerte que hablan los parroquianos, de esquina a esquina del salón aunque haya siete mesas por medio, hablan los de una mesa y replican los de cuatro mesas más allá. En

efecto, el chófer fue un rato a su casa, nosotros entramos en un bar, pedimos café con leche y nos preguntaron si queríamos ensaimada y nos traen una de estas grandes que yo no había visto hasta entonces cosa igual. Mientras nos peleábamos con la ensaimada, comprobamos el vaticinio del Teniente O.C. sobre el vocerío, por otra parte revelador de un sentido abierto de la amistad, de la comunicatividad, vamos, positivo, afirmativo como se dice ahora. Lo que nos hizo gracia, y nos escamó un poco, es que al cabo de un rato de estar allí casi todos pusieron sus sillas como para mirarnos a nosotros, por lo de la ensaimada, y no sabíamos si echarnos a reír, si convidarlos, si sentarnos con ellos, en fin, un rato agradable gracias a nuestro chófer que no tardó mucho en volver y que tomó parte en el pequeño festín.

Otro día más, si Dios quiere.

Luis Morano Magdaleno  
Alcudia Mayo 1.991



**Cases de Son  
Sant Martí**

BODAS. BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS

**CONGRESOS**

*Carretera Muro - Ca'n Picalort Km. 8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. num. 2  
MURC (Mallorca)*

# S'EXCURSIÓ DE DIA TRETZE D'ABRIL

Com tothom va comprovar,  
va sortir ben encertada;  
sa gent va quedar encantada  
i prest hi volen tornar.

També vos vui detallar  
sa vista que es veu de Cura:  
És una cosa tan pura  
que és digna de contemplar!

Tota sa gent disfrutà  
i anaven «mal a qui facis»,  
en es restaurant Oasis,  
que és lo milloret que hi ha...

I tothom va disfrutar,  
tant si ballava com no,  
per no deixar cap racó  
sense poder visitar...

Primer, vos vàrem aturar  
a un lloc que se siu Randa,  
considerant que és sa banda  
que tothom vol visitar...

I quan vàrem devallar  
per aquella carretera,  
amb sos chófers de primera...  
tothom tranquil va quedar.

Mos donaren un dinar  
molt bo i a bastament;  
contenta quedà sa gent,  
que prest hi volen tornar...

Aquí ja vaig a acabar,  
no voldria cansar-vos,  
perquè això és lo més hermós  
que sa Tercera Edat fa.

Sa gent que allà devallà  
va quedar tota admirada:  
s'ermita que està aficada  
a dins aquell comellar...!

Mos dugueren a dinar,  
perquè s'havia fet tard,  
així és que per lo tant  
contaré lo que passà.

Quan se va acabar es dinar  
férem sortir es cuiner  
i tothom l'aplaudigué  
per lo bé que va quedar.

Que prest hi poguem tornar  
una i una altra vegada  
i sa gent quedi encantada,  
com aquest pic va quedar...

Tothom hi volgué entrar  
a dins aquella esglesieta,  
perquè la «Maredeueta»  
sempre mos pugui ajudar...

Es ball que allà se va armar  
jo sempre el recordaré,  
perquè sa gent que hi vengué  
tota sola s'animà.

## A SA CORAL D'ALCUDIA

Quina festa més hermosa!  
Supòs que tots recordau,  
presentaren sa coral  
i sortí victoriosa.

Perquè varen comprovar  
lo bé que ho varen fer...  
Alcúdia pot ser es primer,  
en qüestió de cantar.

Jo sempre l'alabaré  
i no som intel.ligent;  
es poble quedà content  
i crec voltros també.

Desig sort a sa coral  
i també an es director,  
perquè trob que és lo millor  
tot lo que voltros cantau.

Tot es poble hi va anar  
a l'església a sentir-los  
i va esser lo més hermós  
que se pugui imaginar.

Son cantador de primera,  
no han de mester ensaiar,  
perquè es director que hi ha  
ningú el deixa a darrera.

Perquè ho vareu fer molt bé,  
sa gent va quedar encantada.  
Sé cert que cada vegada  
que canteu jo hi tornaré.

Jo vos don s'enhorabona  
perquè vos la mereixeu  
i ara, com més cantareu,  
sa cosa serà més bona.

No em cansaré d'alabar  
aquella veu tan potent,  
i sa gent tota contenta  
no se cansà d'aclamar.

Tot es poble aplaudigué  
una i altra vegada,  
ja que aquesta gran cantada  
és lo millor que es va fer...

Com veis, no m'allargaré,  
a tots vos vui desitjar  
que en tornar a sortir a cantar  
vos torni sortir tant bé.

Vos desig prosperitat  
an nom d'es poble en redó,  
perquè trob que és lo millor  
que Alcúdia s'ha presentat!...



## LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA

**DISCOUNT  
CA'N PICAFORT**

C/. Colón, 52

**DESCOMPTÉ  
SA POBLA**

C/. Gran, 107

**DISCOUNT  
ALCUDIA**

C/. Pollentia, s/n

**DESCOMPTÉ  
POLLENÇA**

Plaza Prolongación Via Pollentia, 30

# 1<sup>ER</sup> ANIVERSARI: BIBLIOTECA CAN TORRÓ



Amb motiu del primer aniversari, la Biblioteca Can Torró va convocar el «Premis literaris Can Torró». Hem de dir que ha estat un èxit total de participació. S'han reunit participants de tota Mallorca, de l'àrea Catalana i part de l'Estat espanyol.

Els guanyadors han estat els següents:

Dins la modalitat de «Narració Curta», el jurat integrat per: Miquel Àngel Riera, M<sup>a</sup> Pau Janer i Miquel Ferrà i Martorell, otorgà el premi a **Joan Antoni Cerrato i Rosselló** de

Portocristo, i com a finalista **Miquel López Crespi** de Palma.

Dins la modalitat de «Recull de poemes», el jurat integrat per: Anselm Ginard, Josep M<sup>a</sup> Llompart i Miquel Bezares, otorgà el premi a **Raul Arango Aragón** de Barcelona.

Dins la modalitat de «Conte per infants» el jurat integrat per: Bet Abeyà, Ramón Díaz i Miguel Rayó otorgà el premi a **Mercè Martí Arolas** de Barcelona, i com a finalista: **Pere J. Santandreu Brunet** de Sant Llorenç de (Mallorca), **Joan Antoni Bueno Herra-**

**dor de Sabadell** i **Nati de Grado Molinero** del Pont d'Inca.

Dins la modalitat «d'Article periodístic» el jurat format per: Miquel Cardell, Margalida Solivellas i Josep Melià, otorgà el premi a **Enrique Llanos Luque** del Port d'Alcúdia i com a finalista a **Javier Coromina Doisy** de Palma.

També, dins els actes per commemorar el primer aniversari, es va inaugurar l'exposició de mapes antics:

«Alcúdia: Cartografia del projecte de Fortificació i Defensa de la Ciutat i les

Badies».

El diumenge es va fer l'entrega dels premis del Concurs d'Eduació Vial i es va oferir a tots els nins un espectacle a càrrec dels pallasos Milú i Tente.

El dia de Sant Jordi, la Biblioteca ho celebra, obrint les seves portes des de les 10 h. del matí fins les 8 h. del vespre, aquest mateix dia «el dia del lector» es varen donar a conèixer totes les novetats editorials, que per aquestes festes surten.

Així doncs, hem de dir que varen ser uns dies de molta festa, per tots els que sovint venen a Can Torró.



Antonio Alemany Cladera  
Martín Garcías Martí  
Julián Hevia Verger  
María Simó Ribot  
Antonio Bibiloni Riera  
Miguel Linares Argüelles  
Miguel Martín Silva  
José Huertas Linares  
Alejandro Reina Minguez  
José Noceda Sixto  
Francisco Trujillo Molina  
Rosa Parra Castañeda  
Ramón Muñoz Muñoz  
Jaime Adrover Garcías  
Jaime Marqués Pons  
José Afan de Rivera Serrano

**VOTA PSOE**



*cumplim  
les promeses*



## S'EXCURSIÓ A CALVIÀ

Sa darrera excursió,  
que hem feta per Calvià,  
trob que és lo millor que hi ha  
i jo hi voldria tornar  
com més aviat millor.

Sa gent d'es Port en redó  
encantada va quedar,  
perquè mos varen tractar  
a tothom de lo millor...

És molt bo recordar-ho  
una i altra vegada,  
perquè aquesta passetjada  
va ser una admiració.

Aquí tenc s'ocasió  
per poder felicitar  
i ses gràcies vui donar  
an el senyor Obrador.

També es nostro Regidor,  
que mos va acompanyar,  
sobretot en es dinar,  
que va ser de lo millor...

Molt m'agrada s'unió,  
que és lo que a molts mos fa falta,  
i desig que en fer-ne una altra  
sigui tan bona o millor...

Vàrem veure es pavelló  
i també s'Ajuntament;  
per això, tota sa gent  
no es cansa d'alabar-ho.

Ja no hi ha res millor;  
lo que allà està posat,  
això és es resultat  
fet pel Senyor Obrador...

Es Batle mos saludà  
a tots es que allà hi havia  
i també mos convidà  
per tornar-hi un altre dia.

Allà tampoc hi faltà  
es batle Toni Alemany  
i mos va dir ell que enguany  
es poble canviarà.

I ara va pes President:  
Jo trob que això serà massa,  
perquè en Pere Bennassar  
enllepoleix molt sa gent.

Com veus, tothom va content,  
en parlar de passetjar,  
i seràn mals d'aturar,  
si no tns coneixement.

Tu que ets intel.ligent  
i també ben acertat,  
perquè es càrrec que han agafat  
tothom n'està molt content.

Moltes coses contaria,  
però no vui ser pesat.  
Visca sa tercera edat,  
i mai perdre l'alegria!...

## A SES PERRUQUERES D'ES POBLE

An aquestes perruques  
que an es veis mos han deixat  
les dedic aquest glosat,  
diguent coses vertaderes.

No m'haguera pensat mai  
fessin aquesta passada;  
digau com ho farem ara,  
per resoldre aquest trebai.

Mos deixarem sa melena,  
com fan aquest jovenets,  
i així veureu es veiets  
ballant «rock» a sa verbena.

Creis-me, que això és una pena,  
no tenir compassió  
de sa persona major...  
ara durà sa melena.

Déu faci, si hi arribau,  
tots, a sa tercera edat  
i veureu es resultat  
de lo que vos mereixeu...

Llavors sí que ho comprendreu,  
quan vegeu es resultat;  
tots volem tenir amistat  
per porer dur aquesta creu.

Si arribau a ser veiets  
i anau per ses voreres,  
veureu que ses perruques  
només van de jovenets.

Per lo tant es per demés  
que vos hagueu rebetlades:  
noltros, amb dues passades  
amb un any n'hi ha demés.


No mos llevarà es dormir,  
mols duim sa closca pelada,  
així és que noltros ara  
som es més bons de servir.

Però hem de compatir  
ses dones mal arrelades  
i totes descambuixades,...  
seran males de sofrir...

Jo vos deman des d'aquí  
les tengue compassió  
i vos deman per favor  
no les lleveu es dormir...

Que son males de sofrir,  
més si van descambuixades,  
que si van ben pentinades  
ningú les pot resistir...

Ara, no faig més renou,  
per això hi dic sa meva:  
Cadascú adins caseva  
diuen que ho fa així com vol.

 **G & F CONSULTORES**

Ctra. Artá-Pto. Alcudia  
Edif. Los Tamarindos  
Bloque 1-2.º A  
Tel. 89 18 20  
Fax 89 16 40

07410 PTO. ALCUDIA  
MALLORCA

- ASESORAMIENTO FISCAL
- CONTABILIDAD DE SOCIEDADES
- PROYECTOS Y ANALISIS DE COSTES
- PLANES DE VIABILIDAD DE EMPRESAS  
Y ESTUDIOS DE MERCADO

# Editorial

## PUEBLO SABIO, GOBIERNO SABIO

Con más profusión unos que otros, poderoso don dinero, los partidos políticos van haciendo llegar el papelorio electoral a la ciudadanía alcuadiense. Los días de la campaña se suceden y urge que el papel impreso no quede sin repartir, pancarta sin ver y altavoces sin oír. La batalla por el poder municipal necesita estos costes y desvelos. El esfuerzo de los mensajeros para hacer llegar el mensaje de las candidaturas al Ayuntamiento discurre entre la indiferencia de la gente a la hora de leerlo. La curiosidad se centra primordialmente en conocer los nombres y apellidos de los aspirantes a alcalde o concejal. Lo que interesa de veras es saber si fulanito o menganito pretende dedicarse a administrarnos desde la Casa Consistorial. Funciona más aquello tan sabido de que en las confrontaciones municipales lo más sugerente es conocer el grupo de individuos que conforman la lista que las ideas que propugnan en los folletos propagandísticos aunque sean de papel satinado. De la misma forma que los políticos locales no creen en la eficacia de los mítines porque los únicos asistentes son sus más fervientes votantes. Los realizan porque el ritual lo exige. Con la misma convicción cargan las alforjas de papel electoral para que no quede ventana o portal sin recibir las bondades de su inquietud al servicio de la localidad. La campaña es la campaña y hay que afrontarla. El siguiente paso será la repartición de papeletas, o sea la recta final, éstas mejor que cerca del quicio de la puerta conviene, a ser posible, colocarlas en las manos de todo quisque. Un voto es un voto y cuantos más se aseguren mejor. La grandeza de la democracia: un hombre un voto. Sea listo o tonto da igual. Vale lo mismo, Como en el fútbol, mientras no sea con la mano es igual si se mete el gol con la espalda. Es lícito y por tanto no conviene que el electorado se escape. En las elecciones locales funciona la personalización del voto. Fundamentalmente en los municipios pequeños. El nuestro lo es. Bastante porcentaje del cuerpo electoral,

además, sigue criterios utilitarios antes que de fidelidad a unas siglas y en consecuencia la dispersión del voto es mayor que en las grandes ciudades. Por esto, entre otras razones, los ciudadanos más que estusiasmarse por los cambios de vida que se les propone o analizarlas se dedica a hacer quinielas sobre los resultados. La verdad es que no es fácil hacer pronósticos de una forma meridiana ya que los mismos en estos momentos de la campaña no se vislumbran. Más bien todo lo contrario. Es verdad que hay tres partidos que salen con expectativas de conseguir más concejalías que otros tres. Por tanto cualquier apuesta, y más en Alcuadia, resulta aventurada. Los ciudadanos son invitados a votar según sus preferencias, pero también en función de que no gobierne otro partido en solitario o en coalición. Sin embargo, lo que priva en la mente del electorado son las cabalas en cuanto a número de candidatos que conseguirá cada partido más que la oferta electoral que le apabulla. Evidentemente no hay mejor encuesta que la de los resultados. Habrá que esperar entrada la noche del ventiseis. No queda más remedio. Y si cada pueblo tiene el gobierno que se merece no cabe duda que nuestros candidatos, estos días, hacen méritos para conseguirlo. La confianza a su gestión de despositará en las urnas. Tendrán cuatro años para demostrar que no nos hemos equivocado. Dos cosas nos interesa destacar por considerarlas importantes dentro de las circunstancias que nos movemos. Una que lo que resta de campaña sea limpia en el fondo y en la forma. Que no derive la verbena electoral en discursos personales. Por supuesto que deben haber las críticas, cuantas más y mejor expuestas, entre las distintas alternativas de gobierno que se barajan. La otra es que los electores seamos lo suficientemente sabios a la hora de decidir a qué partido votar. En nuestra decisión está el futuro inmediato de Alcuadia. O sea, el nuestro.



**COLONYA** Caixa d'Estalvis  
de Pollença

**Oficina ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

**Oficina PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60

# ALCUDIA, DESPUÉS DE LAS ELECCIONES DEL 26 DE MAYO



Concluido el 26-M, todo empieza de nuevo en los municipios de España, y concretamente de Alcudia. Por eso, nos hemos puesto en contacto con responsables o presidentes de asociaciones o entidades de Alcudia para que nos expresaran su parecer sobre esa nueva legislatura que, anochecido el 26 de Mayo, va a clarear en nuestro horizonte. Hubiéramos deseado ampliar ese cuestio-

nario a más representaciones de nuestra sociedad, pero, no es fácil, en ese tiempo, encontrar a las personas.

Y éstos han sido con quienes hemos podido hablar:

- 1.- Martín Garcías Plover, Presidente de APA del Colegio Porta de's Moll
- 2.- Francisca Moranta, Biblioteca Can Torró
- 3.- Miguel Campins,

Presidente de la Asociación de la Tercera Edad de Alcudia

4.- Pedrona Torrens, Directora de Galerías d'Art

5.- Taxistas

6.- Juan Domingo Truyols, Presidente del Club Náutico del Port

7.- Braulio Valenzuela, Presidente de la Unión Deportiva de Alcudia

8.- Narciso Vilaire, Presidente de la Asociación Hotelera de Alcudia

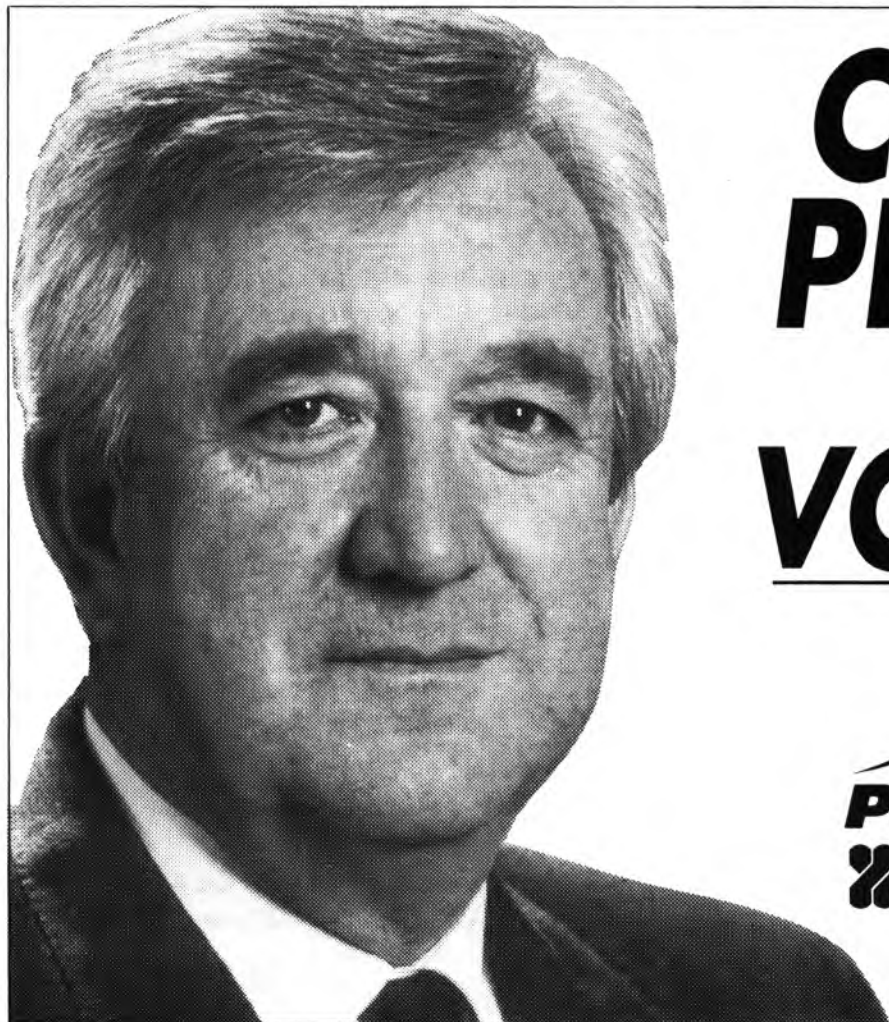
9.- José Jiménez, Presidente de la Cofradía de Sant Pere, de Porto d'Alcudia

10.- Juan Alomar, Comerciantes.

11.- Manuel Montesinos, Presidente de la Casa Andaluza de Port d'Alcudia

12.- Pedro G. Bestard, Rector de la Parroquia de Port d'Alcudia

13.- Javier Viver, Presidente de la Cofradía del Santo Cristo.



## CAMI DE PROGRES

### VOTA **GABRIEL CAÑELLAS**

#### EFICACIA

  
**Partit Popular**  
 **UNIÓ MALLORQUINA**

Y las preguntas han sido las siguientes:

## ¿Como le gustaría que fueran los gobernantes de Alcudia en la próxima legislatura?

1.- Que fueran dialogantes, receptivos, con inquietudes sociales. Que fueran los promotores de una Alcudia, que llegara ser a nivel turístico el espejo del Mediterraneo. (Martín Garcías Plomer).

2.- Oberts d'idees, intel·ligents, comprensius, espavilats, emprenedors de's Poble, i que els hi agradi la cultura. (Francisca Moranta).

3.- En términos abstractos, creo en la honradez y buenos propósitos de los aspirantes a Concejales de nuestro Consistorio, creencia que se transforma en certeza respecto a los que conozco personalmente. Ahora bien, creo que, además hace falta inteligencia e imaginación para desarrollar los programas que los aspirantes a gobernar proponen. Por eso mi deseo es que salgan elegidos los más aptos y los mejor dotados. (Miguel Campins).

4.- Que tenguessin sensibilitat cap a la cultura, motivant a través de ses escoles als estudiants l'interès cap a l'art. (Pedrona Torrens).

5.- Que mirasen más por el bienestar del «alcudien» no sólo por el Turismo. (Taxistas).

6.- Que fossin progressites, oberts al poble, sense cap mania ni una, en que s'haguessin de endeutar fins allà on toca, per fer tot lo que falta en aquest poble. (Juan Domingo Truyols).

7.- Que fueran ante todo honrados, y, al mismo tiempo,

coherentes con las ideas que ellos tienen, y explican al pueblo en sus mitines (Braulio Valenzuela).

8.- Que dejaran de una vez por siempre de ser «políticos» y gestionaran el Ayuntamiento como una empresa, convirtiéndose en «empresarios» políticos. Esto sería un milagro si se consiguiera, pero hay que intentar lograr ese milagro totalmente. (Narciso Vilaire).

9.- Que fueran éticos, honrados, eficaces, trabajadores y que miren por Alcudia sin interés particulares. (José Jiménez).

10.- Que no estiguessin tan tancats dins l'Ajuntament, i estiguessin més amb el poble i així tocassin amb les mans els problemes que tenim noltros (Juan Alomar).

11.- Que sean honrados, equitativos con todos: nativos, residentes, y población en general. (Manuel Montesinos).

12.- Que siguin honrats i que, per damunt de tot, estigui el benestar del poble, abans dels directius i idees dels partits. (Pedro G. Bestard).

13.- Sobre todo honrados, a fin de devolver a las instituciones la credibilidad perdida o al menos puesta en duda. Después les deseo mucho sentido común al tener que tomar decisiones y que piensen que los dineros que gastan no son suyos sino de los ciudadanos. (Javier Viver).

## ¿Cuales son las obras más necesarias a emprender en Alcudia en esos próximos cuatro años?

1.- Que el proyecto de la Escuela de Verano se consolide el 92. Este verano del 91 ya funcionará, y sus objetivos son: atender a los niños en edad escolar que tienen sus padres trabajando en tareas de Hostelería y no pueden prestar la debida atención a sus hijos.

Potenciar el deporte de base con monitores, también todos los deportes que se practican en Alcudia (fútbol, náutica, natación, tenis, etc).

También me gustaría que el nuevo Ayuntamiento pudiese en funcionamiento la labor del Educador de calle que tiene por función estar cerca de los colectivos juveniles en horas extra-escolares.

En las últimas etapas escolares se tendrían que organizar cursillos orientados hacia el mercado laboral existente en Alcudia, por ejemplo turismo, siendo éstos los primeros pasos para luego proseguir el la Escuela de Turismo en Alcudia que es, por otra parte, otra imperiosa necesidad para este Municipio Turístico.

Que se cuide también el entorno natural de Alcudia para que nuestros hijos puedan disfrutarlo y cuidarlo después de mayores. Terminar el polideportivo Municipal.

2.- Mantener lo establert dins l'espai cultural i que no decaigui sino que inclús augmenti i anar endavant dins la normalització lingüística. (Francisca Moranta).

3.- Parece estar en vías de solución la existencia de la Residencia de la Tercera Edad de Alcudia que considero prioritaria para estos próximos cuatro años. Confío en que pronto se pueda inaugurar, antes de un año. Por otra parte, y en otra esfera, merecen nuestra atención, y la del próximo consistorio, los ruidos, el gamberrismo reinante, la suciedad en las calles, etc., etc. (Miguel Campins).

4.- Per ordre de prioritats el nou Consistori heurà de abordar la peatonització del casc antic d'Alcudia, empedrar els carrers, substituint l'asfalt, la recuperació i conservació de façanes.



Que s'agilitzin les gestions entre GESA, Conselleria de Cultura, Telefònica, i Ajuntament, etc., per eliminar tots els «cables» exteriors que resulten tant antiestètics dins la ciutat.

Després, sembrar més verd a qualsevol recó de carrer. El casc antic hauria d'esser un potent atractiu per la gent; aquesta no se conforma només en s'oferta tòpica per la qual desgraciadament es coneguda aquesta illa. El Casc antic heuria de convertir-se en la referència de l'identitat d'aquest poble, i per això és absolutament necessari fomentar i potenciar totes les activitats culturals que emerguin. (Pedrona Torrens).

5.- Hay que acabar de arreglar las carreteras interiores del término de Alcudia, Pedro Mas Reus, Tucán, etc., etc. Cambiar el alumbrado en el Puerto. Los semáforos de la Ciudad Blanca siempre se averían y son una remora para el mundo tráfico que allí existe. En cuanto al turismo, mejor sería que viniera menos gente pero de más calidad. (Taxistas).

6.- Que es preocupassin per l'embelliment de la ciutat d'Alcudia i sobretot pel seu Port i el seu casc antic. La carretera de circumvalació és molt important per evitar el pas del camions. També convertiria el Passeig del Port en zona peatonal, ben enrejolada y ajardinada. (Joan Domingo Truyols).

7.- Bajo mi punto de vista y, como Presidente del fútbol local lo más importante es terminar el proyecto que se tiene del Polideportivo puesto que implica a toda la juventud, que es mucha y quiere participar con el deporte activo. Que se termine el Colegio de Formación Profesional para que los estudiantes de Alcudia no se hayan de desplazar a pueblos vecinos. La finalización de las obras de la Residencia de la Tercera Edad. Los caminos vecinales estan bastante degradados y es una de las cosas que los políticos tienen totalmente en olvido, por ejemplo el camino de Salou, el ensanchamiento de la carretera a Mal Pas, o bien poner un pavimento mejor que el que tiene actualmente y que se dejen de poner parches (Braulio Valenzuela).

8.- Convertir los lagos Menor y Esperanza en estaciones termales e instalar la completa iluminación artística y juegos de agua en todos los canales que afluyen a dichos lagos.

La adquisición por parte del Ayuntamiento, si fuera necesario fundando empresa mixta, de todos los terrenos desde la estación de hormigón hasta el Hidropark para convertirlos en un macre centro deportivo para disfrute e los ciudadanos, y lograr un turismo de calidad.

Recuperar la gestión y explotación de la playa y bares a favor del Ayuntamiento con la finalidad de, mediante convenio económico con los hoteleros, dar las hamacas gratis y las bebidas al cincuenta por ciento de su valor. Los precios de los bares son escandalosamente abusivos y, mientras el Ayuntamiento no recupere la gestión que indicamos, se debe someter a un control serverísimo el precio de esos especuladores. Dicha situación complica

**Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni partido político en especial.**

enormemente la oferta complementaria de los otros establecimientos de la zona.

Fijar los metros cuadrados por plaza hotelera en 300 metros cuadrados en el Municipio y por ordenanza municipal. Por evitar la saturación de la playa y conseguir un desarrollo armónico de la zona. Así se evitaría que Alcudia se convirtiera en otro Arenal.

Debería controlarse al máximo la circulación de droga por nuestro Municipio y el control de los ruidos nocturnos de motos o motorines.

En cuanto a la seguridad ciudadana, profesionalizar extremadamente la formación profesional de la Policía Municipal para lograr una seguridad ciudadana muy eficaz. (Narciso Vilaire).

9.- Finalizar las infraestructuras pendientes a realizar, como son la carretera de circumvalación. Av. Pedro Mas Reus, etc. Municipalizar las aguas de Alcudia. Terminar el puerto de Alcudia. Desplazamiento de la planta impulsora de aguas fecales, etc. (José Jiménez).

10.- Limpieza de las calles. Instalaciones deportivas que son muy pocas. Acabar el Paseo Marítimo del Port como la Avenida Tucán hasta el final de la calle y hacer la reforma de la Avenida Pedro Mas Reus, donde no se ha hecho nada. (Juan Alomar).

11.- Como Casa Andalucía en este Municipio, yo le pediría al Ayuntamiento que prestara atención a las sugerencias y peticiones, hechas por la Casa Andaluza a quienes nos gobiernan. Es una pena que la CA. de las Baleares no tenga convenio con la Junta de Andalucía que, por otra parte, ha establecido convenios con el resto de las demás Autonomías del Estado Español. Ese convenio nos beneficiaría no poco, y en muchos aspectos, a nosotros. Por ejemplo, en la buena marcha de la Escuela de Verano que se está intentando que pueda funcionar este verano a fin de atender a los niños de edad escolar cuyos padres trabajan en hostelería. También la Junta de Andalucía -si hubiera el convenio- sería un gran soporte en la creación de viviendas sociales para emigrantes. Sería bueno que nuestro Ayuntamiento colaborase en la forma que pudiera, y presionarse al Gobierno de las Baleares para que surtiera efecto este convenio que consideramos de gran necesidad para nuestro lector inmigrante. (Manuel Montesinos).

12.- Falta un Centre d'atenció als transeünts i temporers. També un Centre «recreatiu-cultural» per la juventut. En el Port no hi ha cap zona per entretenir-se els al.lots. Tots els solars estan venuts i no s'ha previst cap zona verda. Falta més col.laboració entre els diversos estaments públics per tractar les qüestions socials i conflictives. (Pedro G. Bestard).

13.- Que se lleve a efecto el plano de rehabilitación des caso antiguo y, que lo que comiencen, se acabe. Que hay muchas cosas iniciadas y pocas terminadas. Esto es una visión globalizada. Que las obras que se están haciendo, se controlen lo suficientemente, pues salen mal y luego hay que arreglarlas de nuevo. (Javier Viver).

**BAR** *punt* **PTO. ALCUDIA**



北京樓

**BEKING**

RESTAURANTE CHINO

ABIERTO CADA DIA  
de 12 a 4 y de 7 a 12

Preparamos comidas para llevar

Calle Pollentia, 65 Alcudia  
Carrt. Alcudia Puerto Alcudia  
Reservas: Tel. 54 62 48



**UNIFORMES  
MALLORCA**

C/ Juan Carlos I, 44 bajos  
Frente Tamarindos -

Ctra. Cala Millor - Sa Coma  
Tel. 81 05 04  
Urb. El Dorado

Tel. 89 24 02  
07410 PTO. ALCUDIA (MALLORCA)

**LIMPIEZAS  
NORT**

APARTAMENTOS  
RESTAURANTES  
DISCOTECAS  
BARES  
HOTELS  
COLEGIOS  
EDIF. PUBLICOS

Mantenimiento  
Limpieza cristales  
faldos, moquetas  
ceramicas, etc.  
Limpieza fachadas  
(Chorro arena y agua)  
Vitrificado  
Barrido mecanico

C. Poniente, 1  
Telf. 85 13 64  
07458- CA'N PICAFORT



BAR RESTAURANTE

**BODEGA del SOL**

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

*Especialidad en paellas y carnes a la parrilla*

**Toldos  
ALCUDIA S.L.**

Avinguda d'Inca, 48 - Tel. 54 66 36 - 07400 ALCUDIA

ESTRUCTURAS ALUMINIO  
FALSOS TECHOS  
PERSIANAS ENROLLABLES  
POLICARBONATOS

# EL OCASO DE LAS IDEOLOGÍAS

Es posible oír, en un momento un diálogo parecido a éste: «Yo en el 77 voté al PSOE, luego me afilié a UCD y la voté este año, pero en 1981 me afilié al CDS, hice un pacto con AP, rompí el pacto y lo hice con el PSOE; me dí de baja del CDS y me apunté a Centristes y pactamos con otros, formando Convergencia. Ahora no digo con quién pactaré si con PSOE o con PP». A esta letra le iría muy bien una música de salsa o de samba ya que el ritmo político del protagonista ha de ser tan trepidante como el musical, rápido y con pasos adelante y atrás, aunque en cierto modo quizá sería la Yenka, el más adecuado por aquello de izquierda, izquierda, derecha, derecha.

Otros ejemplos podrían ser la de aquellos políticos que, durante mucho tiempo se han significado como nacionalistas y a los que todo lo «foraster» les hacía ascos. Iban con partidos como PSM y ahora no sólo han cambiado el partido nacionalista por el estatalista, sinó que además bailan sevillanas y hacen mitines en foraster.

Un motivo que se ve, y basta mirar las listas a nivel local, es el cambio de personas que pasan de un partido al otro sin otro motivo que la cuestión personal, el hecho simple de no haberlos metido en la lista, en el lugar que deseaban, y las valoraciones de la capacidad de cada uno en muchos casos no quieren que se sometan al criterio de los demás. Por decirlo de alguna manera, muchos quieren ser el número ONE.

Incluso, he visto un folleto que dice que lo de menos son las siglas, y es cierto a la vista de lo que ocurre. Lo que pasa es que no se cuenta mucho con la opinión de los electores que ven como el transfuguismo está a la orden del día y la ética y coherencia política no son precisamente las virtudes más apreciadas por la clase políti-

ca.

Ocaso de ideologías, o decadencia de la clase política, a la que de cada año se apuntan más segundones y profesionales que intentan medrar en las posibilidades que le ofrecerá el cargo, cuando lo lógico y natural sería que la política costase dinero a los políticos, por aquello de servir a los demás y en el peor de los casos que se empata. Así las cosas no van a existir la igualdad de oportunidades ya que un sector ciudadano idealista, honesto, coherente y con un sentido serio de lo que es y debe ser el ejercicio de la política, se ve descolgado y desmoralizado.

Ocaso de ideologías, porque lo visto en el Este ha demostrado que una doctrina como la comunista-marxista no ha resistido más de setenta años y se ha desmontado totalmente habiendo dejado unos países, pobres, y con graves dificultades económicas, ya que no existen medios, ni industrias, ni gente con ganas de trabajar ya que, después de tantos años de ganar lo mismo, se han acostumbrado a no dar golpe, y mamar de la ubre de mamá Estado.

Como conclusión, se podría decir que no hay muchas maneras de hacer política, y lo importante es el realismo, dirigido con sentido común y grandes dosis de honradez. Hay que volver a las Instituciones la confianza del electorado, y a la clase política exigirles una conducta intachable y honesta y que la administración del dinero público se haga con meticulosidad y no despilfarrando, como estamos acostumbrados a sufrir.

Si no es así, la abstención podrá ser el Partido más votado.

Armando L. Grandes



Ctra. Sta. Margarita - Can Picafort, km. 2,5  
Tels. 52 37 11

**BODAS  
COMUNIONES  
CONVENCIONES**

**CENA  
CON BAILE Y  
ESPECTACULOS...**

**PISCINA  
Y PARQUE INFANTIL**



# NO ENS RENTEM LES MANS

## DES DE LA PARRÒQUIA

Arriba de bell nou l'oportunitat de votar, de poder votar. Es a dir, el poder del vot.

La democràcia és el sistema polític que ofereix periòdicament als ciutadans d'esser elegibles i electors, per a càrrecs legislatius, executius, a nivell estatal, autonòmic o municipal. Qualsevol ciutadà/na, en llistes electorals, pot presentar-se per servir els altres ciutadans i pot elegir aquells o aquelles que, segons pensa, serviran millor al poble. Un gran dret i deure. Un magnífic poder del poble en democràcia. I també, una greu responsabilitat.

La rutina, el desinterés, el desencant, la peresa poden tirar en orris aquest exercici de sobirania popular. Som sobirans perquè podem ser elegits i perquè podem votar els nostres representants. Les urnes mostren la participació de tots en la sobirania. Quan no hi jugan seriosament perdem soribaria, debilitam els nostres poders.

Més encara, convé fer una cridada i una reivindicació de la política com a bé comú. Es una de les grans vocacions humanes.

I una vocació cristiana si es mira la política com un exercici de la caritat. Els polítics no estan cridats a sentir-se superiors ni salvadors de ningú, però si a sentir-se més responsables, puix des de dalt poden cometre's errors fatals o transformacions importants. Professi6n noble i vocaci6n generosa que erigeix honestedat en aquells que s'hi senten cridats, i que exigeix, a més, tant el suport eficaç com el control rigor6s per part de tots els ciutadans. Per contra, la degradaci6n de la vida pùblica suposa una amenaça

per a la democràcia.

Les eleccions poden servir: per a modificar la correlaci6n de forces polítiques en els Parlaments i els Ajuntaments, per evitar abusos i postures dictatorials; per evitar actuar així «Som majoria, farem all6 que voldrem», «Som a l'oposici6n, direm no a tot». Democràcia no significa fer all6 que un vol; consisteix a fer all6 millor per a tothom i amb tothom.

Es tracta d'elegir persones i programes que garanteixin la llibertat, els drets personals, una major justícia social (disminuint desigualtats, marginacions, destrosses...) la participaci6n del poble en les decisions que l'afecten (qu6 s6n totes) com expressi6n d'autonomia i autogovern.

Votar vol dir també evitar (i no votar) el polític oportunista del poder, de la butxaca i de la vanitat, el polític venal sense conviccions, l'aprofitat que mira únicament els seus propis interessos. Ara bé, tots nosaltres hem de respondre de part de qui estam en la vida de cada dia: allistats en la pràctica al bàndol dels qui volen sols enriquir-se i situar-se millor?

Votar vol dir seguir la pista als elegits. Les responsabilitats dels electors no s'acaba en la papereta. Vol dir fer feina tot l'any. No deixar els elegits tranquils. Reconèixer i ajudar el seu treball, que no es sempre un camí de roses.

Urgir el compliment de les promeses. Subjectar-los als tribunals, quan sigui necessari, i —si cal— urgir dimissions.

Votar és dir el que volem, qui volem, com ho volem per aquests anys vinents. Importantíssim!

Bartolomé Bennasar



**POLAUTO, S.L.**



**JAIME POL CLADERA**

**Heroes de Toleao, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)**

**FONTANERIA  
VICTORIA, S.A.**



**INSTALACIONES SANITARIAS, GAS BUTANO,  
PROPANO, CALEFACCIÓN, REPARACIONES**

*La boutique del baño*

TALLERES - EXPOSICION Y VENTA  
Carret. Alcudia - Puerto de Alcudia s/n - Tel. 54 72 19  
07400 ALCUDIA - MALLORCA

**Restaurante**

**EL PESCADOR**

**Especialidad en Pescado  
Embarcaci6n propia**

**Tel. 58 90 78**

C/ San Juan, 53  
Colonia de San Pedro  
ARTA

**Dr. SEBASTIÁN MORANO VENTAYOL**  
**Médico Pediatra**

Consulta:  
LUNES a VIERNES  
tardes, de 4 a 6  
mañanas, horas convenidas  
SABADOS: de 10 a 12  
Teléfono 89 26 27

Direcci6n:  
C/ Roses nº 1  
Junto Hotel Edén Alcudia  
Carretera Artá  
(pr6ximo Cruce Sa Pobla)  
PUERTO ALCUDIA



**LABORATORIO  
ANALISIS  
CLINICOS Y  
BIOLOGICOS**

SEGUROS: Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.  
Abierto de lunes a sábado

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
54 62 41

**Essilor Transición**

Orgánica y fotocromática



**OPTICA ALCUDIA  
POLLENSA**

- Optometría
- Audifonos
- Lentes progresivos
- Lentes bifocales
- Lentes de contacto
- Y todo tipo de servicios en Optica

**GONZALO PLASENCIA BELENGUER**  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

Calle Pollentia, 6  
Tel. 84 64 58  
07400 ALCUDIA

(MALLORCA)

Via Argentina  
(Esc. Philip Newman)  
Tel. 83 28.14  
07460 POLLENSA

# CARTES AL DIRECTOR

Sr. Director:

Servesqui aquest escrit com a resposta a les declaracions que va fer el Cap de Llista d'IU a aquesta publicació «BADIA D'ALCUDIA», Abril 1991, N. 33, manifestant que duia a terme una política oposada a l'actual que duu actualment l'Ajuntament en el camp de la normalització lingüística.

Hem de dir que la legislatura actual si ha fet qualque cosa bé, ha estat aquesta.

Llavors, diu que hi ha un 52% de votants no nascuts a Alcudia i la major part d'ells no entén el mallorquí, afegint que «sólo nos hablan en castellano para cobrar los impuestos».

Crec que es tenir molt poca vergonya voler governar la nostra terra sense emprar la nostra llengua autòctona com a vehicle principal de comunicació!

Fins ara, el mallorquí havia estat potetjat impudicament pel castellà, i trob que es tasca de la Sala

promocionar la nostra llengua.

Una persona que fa tants d'anys que es a la nostra terra hauria de parlar el malloquí i no només això sinó també, ja que vol ocupar un càrrec públic hauria de fomentar-lo.

Els mallorquins tenim una cultura autòctona i d'aquesta cultura forma part la llengua. És un culte bastard intentar imposar una llengua forana. Ara falta que tornem un altre cop a la repressió faxiste! Seria una incongruència tornar-hi a mans d'un home d'esquerres!

D'acord que a Alcudia hi ha molts de castellano-parlants, però els que tenen dret el vot, ja que fa estona que son aquí, heurien de parlar el mallorquí (n'hi ha molts que ho fan i son dignes de respecte) però aquests que no l'entenen, ja es ben hora que n'aprenquin. Hi ha un refrany castellà que diu: «El saber no ocupa lugar».

J.A.C.

## BINGO

U.D. ALCUDIA



**Abierto cada dia, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.**

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Vísperas Fiestas y Sábados**  
Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA

Panadería y Pastelería

# TORRES

Fábrica y Oficina:

Jaime II. Urbanización Ca Na Saloma, s/n

Tel. 54 76 68

Tienda:

Carrer d'Es Moll, 19 - Tel 54 52 49

ALCUDIA - Mallorca

AUTO-ESCUELA

## KALET

SECCION III - ALCUDIA

CARRER DES MOLL, 33 - 2º. DCHA.

TEL. 54 77 06

**DR. ALBERTO MORANO VENTAYOL**

**Acupuntura y mesoterapia**

Tratamientos de Medicina General  
Dolor. Reumatismo. Artrosis. Cefaleas  
Depresión. Stress. Insomnio. Ansiedad  
Medicina Estética: Obesidad. Celulitis

Visitas: Horas convenientes

Plaza España 7.ª 4ª

Consulte sin compromiso

Edificio Bar Cristal

Teléfono 71 26 11

PALMA



## URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

BELLEVEUE: Urbani Bellevue: Pto. Alcudia

(Servicio 24 h.)

89 06 58

89 06 86

# ÉXITO TOTAL EN LA PRESENTACIÓN OFICIAL DE LA CORAL «CIUTAT D'ALCÚDIA»

Con la iglesia parroquial de Sant Jaume llena hasta los topes se llevó a cabo la presentación al público de la Coral «Ciutat d'Alcúdia» que efectuó su primer concierto, en medio de una gran expectación.

Un total de 62 personas componen dicha coral en la cual se incluye gente de todas las edades. Los ensayos empezaron a principios de mes de febrero y han proseguido sin inte-

rupción hasta hoy, todos los martes y jueves de cada semana.

La presentación se abrió con unas palabras del regidor de cultura, Antoni Biliboni, que destacó la ilusión de todos los componentes de la Coral, así como el esfuerzo del director de la misma, Martí Saez contratado por el Ayuntamiento.

El alcalde agradeció después la presencia de tanta gente respaldando la

Coral.

El concierto se abrió con el tema «Dolç Rossinyol», popular catalana, y prosiguió con una pieza popular italiana, «Viva tute le vezzose», que destacó por lo bien matizado de la interpretación.

Otra pieza de destacada interpretación fue la italiana «Signore de le cime», interpretada con esmerada delicadeza y que dejó bien patente el interés de los integrantes de la coral para

alcanzar un buen nivel, máxime si se tiene en cuenta el poco tiempo que se lleva trabajando.

No obstante, las piezas que más agradeció el público fueron «La Ciutat de Nàpols» y «En Pep Gonedla», al ser dos temas mallorquines ampliamente populares. Esta última fue interpretada ya fuera de programa y en agradecimiento a las grandes ovaciones del público asistente.

*Transportes Maritimos Alcudia, S. A.*

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET. 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356

«CAPÓ»

LIMPIEZAS INDUSTRIALES



LLUBI  
52 31 56

C. Capitán Castell, 27 - Tel. 52 21 56

LLUBI (Mallorca)

**bojavante**

RESTAURANTE  
SELECTA COCINA  
MARINERA

UNA CITA OBLIGADA

C/ Teodoro Canet, 2  
PTO. ALCUDIA  
(Frente Muelle Pescadores)

El sistema más rápido y  
eficaz de comunicación

**Canon**



Sistemas de Oficina  
d'Es Pla, S.A.  
Avda. Ciutat de Lompoc, 146

Tel. 50 53 91  
07300 INCA  
Fax: 50 51 25

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS



**BARTOLOME REIG, S. A.**

Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

POLLENÇA  
Mallorca

Tels. 53 05 30  
53 33 28  
53 03 13



DENT - ALCUDIA

**CLINICA DENTAL**

Dr. Vicente-Martinez Busquets  
MÉDICO-ODONTÓLOGO

SEGUROS:  
IMECO  
ASISA  
SANITAS  
PREVIASA

Plaza Constitucion encima Farmacia - Tel. 54 83 68  
07400 ALCUDIA (Mallorca)

Horas de visita: Mañana: 9.30 - 13.30  
Tardes: 16.30 - 20.30  
Sabados: 9.30 - 13.30



RESTAURANTE-BAR  
**LA JARRA**

C/ PEDRO MAS REUS

PTO. ALCUDIA MALLORCA

Tel. 89 05 50

**ABIERTO TODO EL AÑO**

# PRESENTACIÓN DE LA COLECCIÓN DE MAPAS DE LOS SIGLOS XVIII Y XIX

Coincidiendo con el primer aniversario de Ca'n Torró el Ayuntamiento llevó a cabo la presentación de una espléndida exposición de mapas sobre proyectos de fortificaciones de Alcúdia y las dos bahías de los siglos XVIII y XIX. La introducción del acto la llevó a cabo el regidor de cultura, Antoni Biliboni, que explicó los objetivos de dicha exposición, así como los trámites y pormenores llevados a cabo con el Servicio Geográfico del Ejército, en Madrid, para la consecución de la colección completa.

A continuación el alcalde agradeció a la Universidad la colaboración prestada al Ayuntamiento de Alcúdia para llevar a cabo el catálogo que acompaña a la exposición. Agradeció también a todos los asis-



tentes al acto su presencia.

Finalmente el Vicerrector de la Universitat de les Illes Balears, Señor Cli-

ment Picornell, cerró el acto haciendo una amplia valoración de los documentos de la exposición y destacó el hecho de que

Alcúdia era el primer municipio de la part Forana que llevaba a cabo importantes trabajos de cartografía.



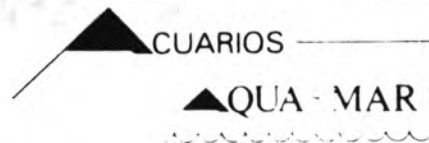
## Calasat, S.A.

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A 07 0635

**CRISTALERIA ▲ ALCUDIA**

ACRISTALAMIENTO DE OBRAS - CRISTALES DECORADOS  
VIDRIERAS EMPLOMADAS - MAMPARAS DE BAÑO - MARCOS



ACUARIOS - PECES - PLANTAS TROPICALES Y ACCESORIOS  
INSTALACION DE ACUARIOS DE AGUA SALADA

Para un mejor servicio, nos hemos trasladado a  
C/. Eclipse, s/n. (Urbanización Ca na Saloma) Tel. 54 82 13 - ALCUDIA (Mallorca)

**VISITENOS SIN COMPROMISO**

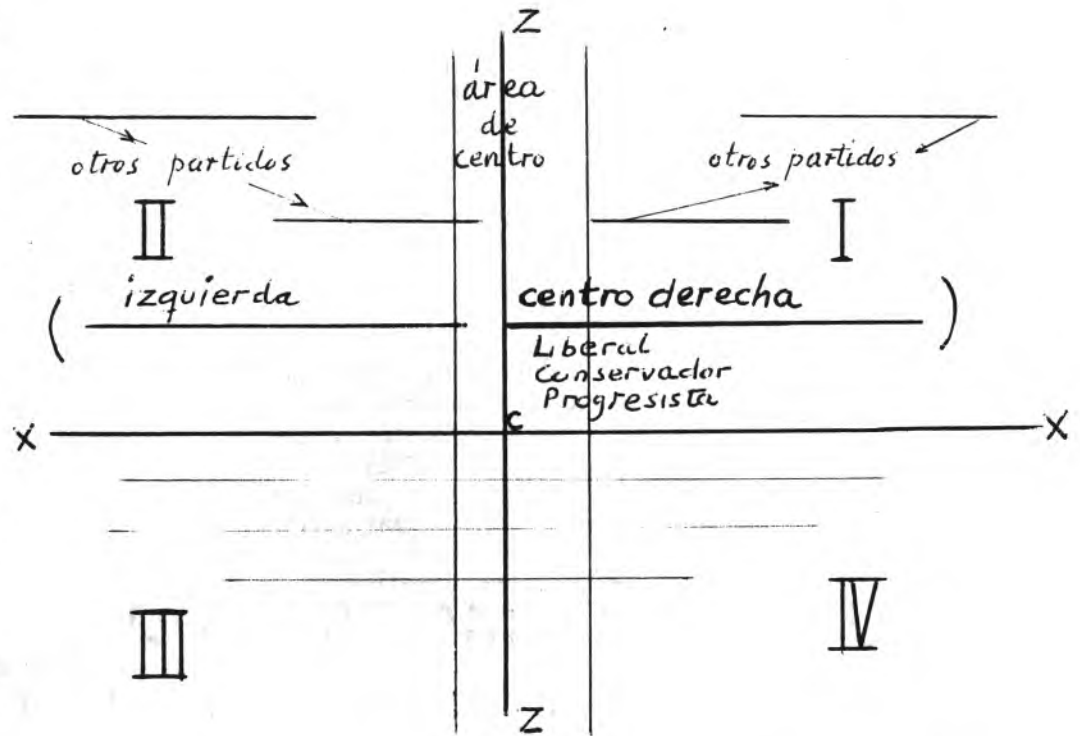
# SI YO FUERA PRESIDENTE...

Luis Morano Magdaleno  
Alcudia, Mayo 1991

Gobernar es crear una atmósfera de justicia y solidaridad, de paz y de orden, de seguridad ciudadana, de eficacia y honradez, de trabajo, de educación y cultura, de moralidad y buenas costumbres, de amistad y respeto a las personas y a las cosas, de salud y de higiene... una atmósfera en la que sea posible exigir a todos el cumplimiento de sus deberes y salvaguardar los derechos de cada uno. Fácil no es. No hay rosales sin espinas. Hace falta una cierta disposición mental y de ánimo para recorrer ese camino:

Hace falta demostrar un claro reconocimiento de la dignidad de la persona y de su desarrollo individual y social, una práctica de la tolerancia activa, una conducta social, familiar, económica y política de inmenso sentido humano, un empleo racional de los medios que se administran, un reparto equitativo de las cargas y servicios, conservación de todo lo bueno que exista antiguo o reciente sea quien sea el que lo haya hecho, mantener los sanos logros sociales pero mirando al futuro para mejorarlos, es decir, una actitud progresista de pasos seguros, sin saltos en el vacío, equilibrando lo que se quiere con lo que se puede y llegando en todo caso a realizar lo que sea de verdad necesario.

Aplicado a los Entes Públicos, todo lo anterior es sana Política. Lo que digo es un canto la Política que proyecto sobre mi indeclinable amor a España, a Baleares, a Mallorca y especialmente a Alcudia, nuestro pueblo, el pueblo donde vivo, donde amo,



donde gozo, donde sufro, donde rezo, donde estoy con los amigos, donde hablo con todo el mundo, donde ayudo en lo que puedo y más si pudiera... proyectado lo poco que yo pueda saber y lo mucho que puedo desear sobre Alcudia y sobre Baleares. Me gustaría un Ayuntamiento y un Gobierno que aseguraran una situación política y moral de alto nivel, con capacidad de sacrificio por el pueblo. Los demás y yo, en vez de yo y los demás, es decir, con fuerte sentido social, sin ridículas prepotencias. Un gobierno que atendiera las aspiraciones de trabajo, educativas, religiosas, deportivas, de descanso, de sosiego, de evitación de ruidos, de convivencia amable, de fe y de esperanza...

Política es el Arte y la actividad de gobernar un país, así como el conjunto

de actividades relacionadas con la competición por el acceso al gobierno. Se trate de Alcudia, de Baleares o de España entera, me pregunto en qué zona del mapa político está ese lugar al Sol que hemos perfilado en la larga definición de Gobernar, en ese canto a la Política Posible de libertad cristiana, de sensatez y de racionalidad... me ayudaré con un sencillo dibujo:

Se trazan dos ejes perpendiculares, XX y ZZ, y quedan delimitados cuatro cuadrantes: I, II, III, IV. Los dos de arriba corresponderían, en mi interpretación gráfica, a los partidos normales, positivos, etc. Por la Derecha y por la Izquierda; en los dos de abajo, situaríamos los partidos o asociaciones extremistas, intolerantes, etc. A ambos lados del eje vertical, dibujaremos el entorno del centro C, área que yo

veo asimétrica y necesariamente estrecha porque si fuera muy ancha se metería en la Derecha o en la Izquierda. Para mí, los campos de acción potables, con fuerza, con personalidad, etc son los dos cuadrantes superiores I y II, con tendencia poca o mucha, o no tendencia, hacia el entorno del centro, es decir, que pueden haber bastantes partidos positivos.

Si yo fuera Presidente... me habría situado en el cuadrante Superior Derecha con sólida tendencia al Centro, porque creo en su ideario, en sus fines y en su capacidad para realizarlos, Centro Derecha, hace algún tiempo unos le llamaban caritativamente Derecha civilizada, mejor le llamamos hoy día Derecha Inteligente, Derecha Centrada, de Política Prudente, de Planes Ponderados, de P..P..

Donat s'èxit obtingut  
pes novell partit creat,  
que ja va esser registrat  
com «Partit de s'arròs brut».

He pensat lo convenient  
de crear un altre partit,  
(que també serà petit),  
per acontentar sa gent.

Ja que s'arròs és de dretes,  
(perquè se menja amb cullera  
i sa mà dreta és lleugera  
per dar feina a ses dentetes).

Hi ha d'haver una altra opció  
per sa gent més esquerrana,  
que maneja tota ufana  
sa forqueta amb afició...

Sa forqueta, amb sa mà esquerra  
és com se sol manejar;  
tota casta de menjar  
el duu a sa boca i no s'erra.

No hagué de mester ensenyar,  
sa mà esquerra, com sa dreta,  
també fa bona feineta  
a s'hora de roegar...

I ja que ho tenim així  
he pensat que convendria  
fer un altre grup, que seria  
alcudienc, mallorquí:

Si ho trobau, lo que he pensat  
és crear un partit d'esquerra  
per dar-li a sa dreta guerra:  
«ES PARTIT D'ES SEGON PLAT»...

Alcúdia, Maig de 1.991  
Miguel Campins Tous

## ESPANYA!

Espanya, Espanya i Espanya!  
No et tenc perquè renegar  
ni tampoc vull amagar  
que et duc dins sa meva entranya!..

Per mi ets paraula sagrada  
i no em sap greu declarar  
es sentir i pronunciar  
es teu nom lo que m'agrada!

I aquesta estúpida moda  
de dir: «l'estat espanyol»,  
referint-se an es teu sòl,  
lo molt que a mi m'incomoda...

Quan no es tracta de duanes,  
de lleis o organització,  
sinó d'una gran Nació  
Mare de nacions germanes.

Res que veure hi té «l'estat»,  
si es parla d'es territori  
com a solar de s'histori  
que damunt ell s'ha forjat.

On hi neix i es pon es sol,  
ses terres que la mar banya,  
és a lo que deim «ESPANYA»  
i no: «l'estat espanyol»...

Aquests «escriptors» novells  
fills de fòbia tan estranya  
que mai nomenen Espanya...  
jo m'empegueesc per ells!

Alcúdia, Maig de 1.991  
Miguel Campins Tous

## VISQUEM EN DEMOCRACIA!

Es kurdos, quina desgràcia,  
pobra gent, tant com pateix!...  
I es remei sols consisteix...  
en què tenguin DEMOCRACIA!...

Aquesta bona «Senyora»  
pareix que tot ho resol:  
Ella fa que surti es sol,  
si no en fa i sa gent l'enyora...

Tothom pot dir lo que sent  
i si algú li fa el contrari,  
es parer majoritari  
decideix lo convenient.

I llavors, sens badar boca,  
tant si agrada com si no,  
com que ha estat per votació,  
tots plegats a «menjar coca»...

Sembla que és un bon sistema  
per a governar sa gent,  
però hem de tenir present  
que aquí no acaba es problema.

Perquè n'hi ha, caparruts,  
que no accepten mai tal cosa;  
si no surt d'ells els fa nosa,  
no admeten esser vençuts...

Volen imposar es seu punt  
si agrada com si no agrada,  
amb s'idea descarada  
de «suar» sempre a damunt!

Cerquen fer sempre es seu gust,  
sens voler escoltar a ningú;  
res els pareix oportú,  
només lo que ells troben just...

Trob que això no té cap gràcia,  
així no porem anar:  
no feim és que transformar  
Democràcia en «MEMOCRACIA»!.

Pobres kurdos, si depenen  
de parers tan diferents...  
Els passen es mals moments,  
mentre ets altres no s'entenen...



Bar Restaurant

Jolly Roger

(El Bucanero)

85 01 15

SWIMMING POOL

PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS

lago menor

pto. alcúdia mallorca.





Supermercado

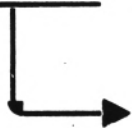
# CA'N MATAVET

- El primer y mayor Supermercado de la zona.
- Con la mejor relación Calidad - Servicio - Precio.
- Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.  
PUERTO ALCUDIA  
(FRENTE HIDROPARK)



# PORT D'ALCÚDIA



## PREMIOS EN CA'N TORRÓ

El pasado 20 de Abril hubo en Can Torró una gran Fiesta Literaria con la entrega de premios «Can Torró». En la foto Miguel Angel Riera entregando un premio. Mas información en nuestro próximo Número.

# Heura

PLANTES I FLORS

**Rams de Noces**

**Corones**

**Decoracions**

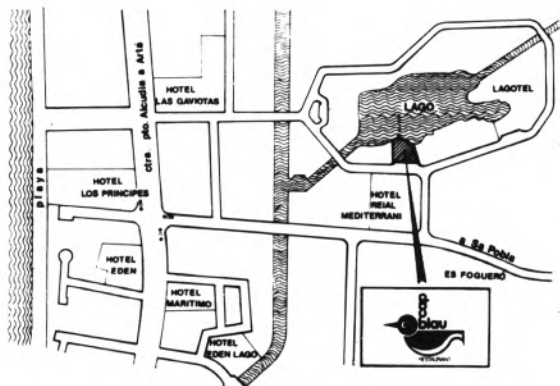
Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca

## Restaurante

# CAP BLAU



Detrás del Hotel Reial Mediterrani

BOLERAS - TENIS - SQUASH  
SNACK-BAR  
PLATOS COMBINADOS  
PIZZERIA

RESTAURANT  
LOCAL CLIMATIZADO

Tel. 890902

**Menú diario**